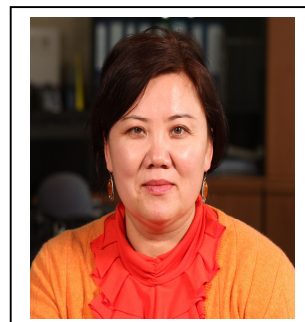


CURRICULUM VITAE

ETAT CIVIL

NATIONALITE: Mongole
NOM COMPLET: ALTANGUL Bolat
SEXE: Femme
AGE: 44 ans
STATUS MARITAL : mariée, 2 enfants
DATE DE NAISSANCE: le 19 mars 1972
ADRESSE: Mongolie, boîte postale 49/53
TELEPHONE: 976- 99 14 15 01 (portable)
COURRIEL: altangul.b@num.edu.mn,
altaabol@yahoo.com



FORMATION

1998-2004 Université Nationale de Mongolie, **doctorat** ès linguistique (Ph.D),
thèse : *Les œuvres littéraires françaises traduites en langue mongole*
1994-1995 Université Nationale de Mongolie, **master**, thèse : *Les expressions
françaises dans la traduction*
1990-1994 Université Nationale de Mongolie, **licence** de français

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

1994- professeur de français à l'Université Nationale de Mongolie
2008- chef de département des études franco-romanes à l'UNM
2013 chef des études européennes à l'UNM
2012- secrétaire générale de la Commission Asie-Pacifique de la FIPF
2016- expert du bureau Asie-Pacifique de l'AUF

STAGES

1992 (1 mois), stage linguistique, France, Vichy, CAVILAM
1998 (1 mois), stage pédagogique, France, Lille, Université Catholique
2008 (2 semaines), stage de professionnalisation des dirigeants d'association, Paris
2011 (1 mois), stage pédagogique, Paris, Alliance française de Paris
2016 (2 mois), séjour de traduction, Arles, CITL, ATLAS.

DECORATION

Ordre des palmes académiques, chevalier, 2015

Œuvres publiées :

Anthologie des œuvres françaises traduites en langue mongole, Ulaanbaatar, 2004.
Guide de conversation : mongol-français, Ulaanbaatar, 2009, 2010.
Франц зохиолчдын бүтээлээс (les œuvres françaises de certains écrivains français),
Ulaanbaatar, 2005.
Les œuvres de Guy de Maupassant en mongol, Ulaanbaatar, 2007.
Poisson d'or, Le Clezio, traduction en mongol, Ulaanbaatar, 2010.
Recueil des poèmes mongols, (D. Natsagdorj et de B. Yavoukhoulan traduit par
S. Adiikhuu), Ulaanbaatar, 2011.

Nouvelles des écrivains mongols, traduction du mongol en français, Ulaanbaatar, 2014.

LANGUES

Français	courant
Anglais	compris, parlé
Russe	compris, parlé

CENTRES D'INTERET

Traduction, études comparatives en culturologie, linguistique comparée